

Briey

MAGAZINE

L'actualité de ma Ville

N° 2 - Avril 2005

PAGE 13

La fête médiévale



PAGE 6

Briey :
une nouvelle ville se dessine

PAGE 11

Construire, acheter, transformer
un bien immobilier :
les démarches à effectuer

Bloc-notes

HOTEL DE VILLE
B.P. 87
54153 BRIEY CEDEX
www.ville-briey.fr

ACCUEIL

Tél : 03 82 47 16 00
Fax : 03 82 47 16 45

Cabinet du Maire
Rendez-vous avec
Guy VATTIER
guy.vattier@ville-briey.fr

Centre Administratif Communal

Fax : 03 82 47 16 48
cac@ville-briey.fr

Service de l'Etat Civil

Fax : 03 82 47 16 46

Comptabilité

Fax : 03 82 46 26 19
comptabilite@ville-briey.fr

Service de l'Aménagement et de l'Urbanisme

Fax : 03 82 47 16 39
sau@ville-briey.fr

Maison du Tourisme

1 rue Joffre
Tél : 03 82 46 10 29
Fax : 03 82 46 19 47

Bibliothèque

Municipale

Rue du temple
Tél : 03 82 46 65 55

Centre Municipal Lino Ventura

Rue Olivier Drouot
Tél : 03 82 46 00 72

Centre aéré

Les Quatre Cerisiers

Côte des Corbeaux
Tél : 03 82 46 60 96

Relais Assistentes Maternelles

1 rue Joffre
Tél : 03 82 46 54 95

Foyer des Anciens

Rue Emile Gentil
Tél : 03 82 46 26 16

Résidence Pernet

Rue de la Kaukenne
Tél : 03 82 46 21 08

Maison de

l'Information

29, avenue Albert de Briey
ANPE : 03 82 46 22 60
CIO : 03 82 46 23 85

Planning familial :

03 82 20 98 71

TAMS : 03 82 46 21 64

Médecine scolaire :

03 82 20 96 85

Transports scolaires :

03 82 46 21 25

Communauté de Communes du Pays de Briey

1, rue Lyautey

Tél : 03 82 20 96 22

ccpb@cc-paysde-briey.fr

URGENCES

SAMU : 15

POLICE : 17

POMPIERS : 18

EDF : 03 82 22 30 22

GDF : 03 82 22 20 50

ANTI-POISON :

03 82 32 36 36

SOMMAIRE

Jeunesse et Scolarité - pages 4 - 5

- > Vacances d'avril
du samedi 16 avril au dimanche 1^{er} mai
Le service Jeunesse propose plusieurs activités
GRATUITES.
- > Préparez vos vacances : le KIJ a tout prévu
- > Le baby-foot tour 2005 fait une escale à Briey

Urbanisme et Habitat - pages 6 - 7



- > Qualité de vie et accessibilité
pour les lotissements des Merisiers
et du Château d'eau
- > Du nouveau en vieille ville
- > Quand le maire Guy Vattier
rencontre les riverains...
- > Le développement de la ville,
témoin de notre vitalité

Cadre de Vie - page 8

- > Nouveau P'tit Bus
- > Courtoisie au volant :
Le conseil municipal des jeunes
sensibilise les automobilistes
- > Le Belvédère à nouveau ouvert !



- > Plan canicule : Inscrivez-vous dès à présent !

Festivités &

Echos des Manifestations - page 9

- > Prix des Illuminations et Prix de la Rénovation
urbaine 2004
- > Les précolombiens à l'honneur

Dates à retenir - page 10

- > Agenda
- > Le Conseil Général donne rendez-vous
aux habitants du territoire de Briey

Services aux Briotins - page 11

- > Construire, acheter, transformer un bien
immobilier : les démarches à effectuer

A Propos - page 12

- > Promenade nocturne au plan d'eau
- > Du nouveau sur le câble
- > Une motion de soutien aux habitants
de Moutiers
- > Marchés publics sur Internet

Zoom sur... pages 13 à 18

- > La Fête
Médiévale
de Briey
les 7 et 8
mai 2005



La Vie des Briotins - page 19

- > Naissances - Mariages - Décès
- > Une bijouterie-joaillerie à Briey-Bas
- > La recette du Chef

Sport - page 20

- > Un succès pour la
13^e piste de Napatant, organisée par l'association
BRIEY MARATHON !



VILLE DE BRIEY - 03 82 47 16 00

Dépôt légal 04/05

Directeur de la publication :
Guy VATTIER

Rédaction : Séverine PINNA

Crédit photos :
Mairie de Briey - Républicain Lorrain
Millenium

Conception réalisation :
Millenium

Tirage à 3000 exemplaires

Il ne fait aucun doute que nous sommes entrés ces dernières semaines dans ce printemps si attendu. Les beaux jours ont vu revenir les promeneurs autour du plan d'eau, mais aussi fleurir les activités sur le calendrier municipal !

Nous avons eu à apprécier un programme très diversifié : expositions en tous genres (salon de peinture, exposition de fossiles et minéraux), événements sportifs (piste de Napatant, concours de gymnastique, tournoi de tennis,...), la saison trouvera son apogée avec le retour attendu de la fête médiévale. Briey se prépare à vivre durant deux jours à l'heure moyenâgeuse. Nous vous en livrons les détails en pages 13 à 18. Une fois de plus, la manifestation promet de belles et nombreuses animations. Les amateurs de sports ne seront pas en reste : Briey accueillera le 28 avril prochain la 2^e étape du Circuit de Lorraine au parking du plan d'eau ou encore la course cycliste Polybriotine le 1^{er} mai. Pour le plaisir des petits comme des grands, la fête foraine s'installera place du Plan d'eau du 14 au 17 mai. Elle laissera ensuite la place à un tournoi de baby-foot les 4 et 5 juin puis à la fête de la musique le 25 juin.

Cette vitalité qui nous est si chère semble donc s'exercer dans tous les domaines pour le plus grand plaisir de chacun. Tous à vos agendas !



Guy VATTIER
Maire de Briey
Président
de la Communauté
de Communes
du Pays de Briey

VACANCES D'AVRIL

du samedi
16 avril
au dimanche
1^{er} mai

Le service Jeunesse propose plusieurs activités GRATUITES.

Les 18, 19, 20 et 21 avril

ROLLER : stage d'initiation et de perfectionnement. Ouvert aux Briotins âgés de 8 à 12 ans, ce stage se déroulera de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 15 h 30 dans la cour de l'école Louis Pergaud, avenue du Roi de Rome.

BADMINTON : ouverte aux Briotins âgés de 6 à 12 ans, cette activité se déroulera de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 à la salle Jeanpetit.

Les 18 et 19 avril

TOURNOI DE FOOTBALL organisé par l'association Junior au city stade du quartier Les Merisiers-Rond Poirier. Il est ouvert aux Briotins âgés de 12 à 18 ans et se déroulera de 13 h 30 à 17 h 30.

Les 25, 26, 27 et 28 avril

BOXE ÉDUCATIVE : ce stage se déroulera de 14 h à 16 h à la salle Alfred Merkel et est ouvert aux Briotins à partir de 6 ans.



Préparez vos vacances

le KIJ a tout prévu pour ceux qui souhaitent voyager

Le Kiosque Information Jeunesse met à votre disposition des catalogues et peut vous aider à préparer votre voyage ou séjour.

Opération Premier départ

Pour favoriser la découverte des vacances collectives par le plus grand nombre, la Caisse d'Allocations Familiales, et le Conseil Général de Meurthe-et-Moselle, ont mis en place une opération à laquelle la Ville de Briey participe depuis 2 ans "Premier Départ en centre de vacances".

Cette année, elle permettra à 10 enfants de bénéficier d'une aide financière significative et d'un accompagnement technique dans l'élaboration de leur projet.

Les centres de vacances offrent de multiples possibilités de loisirs et de découverte.

Quelles sont les conditions d'attribution de l'aide au 1er départ ?

- Avoir entre 4 et 17 ans.
- Cette aide est ouverte à toutes les familles, sans condition de ressources. Son montant est adapté à la situation et aux besoins réels de la famille.

- Le nombre d'enfants bénéficiaires par famille n'est pas limité.

- Pour y prétendre, la famille doit être domiciliée à Briey.

- L'enfant concerné doit être âgé de 4 à 17 ans et n'être jamais parti en centre de vacances.

Comment se présente cette aide ?

- L'aide financière est déduite du coût du séjour qui vous est facturé.

- Les inscriptions sont enregistrées dans chaque commune, à partir du catalogue spécifique consultable en mairie, qui propose des séjours variés et à tous les prix.

- Chaque famille peut bénéficier de conseils personnalisés, dans le cadre de rendez-vous proposés par des professionnels.

Inscriptions au service Jeunesse de la mairie

Kiosque Information Jeunesse
Rue du Temple - 54150 BRIEY
Tél : 03 82 47 16 09

Et pour ceux qui restent...

Du 4 au 15 juillet et du 16 au 26 août

Ludovic NEANT, animateur sportif de la Ville de Briey, vous proposera cet été de multiples activités sportives gratuites, notamment un tournoi de football et un minitournoi de tennis. Mais toutes les idées sont les bienvenues. N'hésitez donc pas à contacter le service Jeunesse et à proposer d'autres activités.

Depuis 3 ans maintenant, Ludovic Néant poursuit sa formation en alternance à la Ville de Briey. Titulaire du BAPAAT (Brevet d'aptitude professionnelle d'assistant animateur technicien), il passera cette année le Brevet professionnel JEPS

(Brevet professionnel jeunesse, éducation populaire et sports) option APT (Activités physiques pour tous).



ances :

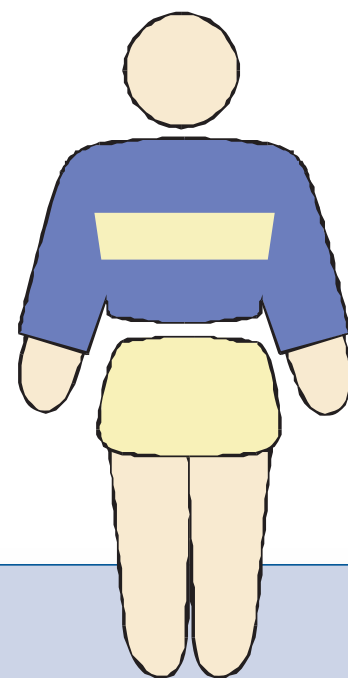
Voyage au début

du XX^e siècle :

un rendez-vous annuel devenu incontournable



Le temps d'une journée, les élèves des écoles primaires se sont succédé pour découvrir la vie quotidienne du début du XX^e siècle. Ce voyage dans le temps est organisé depuis 5 ans par Vincente FERRY, adjointe à la jeunesse et aux affaires scolaires, dans les Grands Salons de l'Hôtel de ville qui ont accueilli plus de 200 enfants accompagnés de leurs enseignants et de parents. De l'atelier dentelle à la fabrication des cordes en passant par le travail des mineurs, les jeunes ont pratiqué le savoir-faire d'une cinquantaine de bénévoles.



Le baby-foot tour 2005 fait une escale à Briey

Samedi 4 et dimanche 5 juin
place du Plan d'eau

Un village de 300 m² s'installera pendant 2 jours place du Plan d'eau. 8 baby-foot seront mis à la disposition du public, chacun couvert par un chapiteau de 9 m². Bénéficiant du soutien financier et logistique de la ville de Briey, le tournoi est ouvert à tous, et la participation est gratuite. Les inscriptions se font à tout moment auprès des animateurs.

Chaque participant se verra remettre un diplôme et une visière Baby-Foot Tour. A la fin de l'étape, 2 équipes seront également sélectionnées pour la finale nationale qui se déroulera en octobre au Stade de France à Paris.



Briey, une nouvelle ville se dessine...

Qualité de vie et accessibilité pour les lotissements des Merisiers et du Château d'eau

Les quartiers des Merisiers et du Château d'eau bénéficient d'aménagements qualitatifs qui s'intègrent parfaitement à l'ensemble de la ville. Composé de 70 habitations individuelles et de 24 appartements en résidence, le site fait l'objet d'aménagements paysagers qui permettent aux habitants de profiter d'un cadre de vie agréable et attractif.

Pour favoriser l'accessibilité, l'aménagement de l'avenue Marguerite Puhl Demange se poursuit... La première partie des travaux, qui relie les deux lotissements, est à présent achevée. La deuxième tranche, qui atteindra le Pôle Commercial Nord, dotera l'avenue Albert 1^{er} d'un giratoire dans le but de fluidifier le trafic et ce, notamment, en prévision des prochaines implantations commerciales (dont l'enseigne ALDI).

Du nouveau en vieille ville

Le renouveau s'opère également en vieille ville. A l'initiative de personnes privées, plusieurs réhabilitations sont en cours. La rénovation de la Croix Blanche est sur le point de s'achever avec la création de 5 logements locatifs. De son côté, la municipalité procédera à la réfection totale de la place Maillot, de la rue Abbé Bailly et de la rue Alexis Giry. Par ailleurs, l'aspect sécuritaire a été largement abordé avec la suppression et le remplacement des branchements en plomb et des conduites de gaz en conduites polyéthylène.

Grand'Rue, la réhabilitation de la placette derrière le Château est presque achevée. Cet espace devenu plus chaleureux permettra d'accéder aux chemins et terrasses se trouvant derrière la Sous-préfecture dans de meilleures conditions. Bati-gère Nord-Est a procédé à l'aménagement du parking de la Résidence Saint-Charles afin que les locataires puissent bénéficier d'au moins un emplacement. Pour accompagner cette initiative, la ville de Briey procède à l'élargissement de la chaussée rue Alexis Giry.



Photo : REPUBLICAIN LOIRAIN - Fred Lecocq

Quand le maire Guy Vattier rencontre les riverains...

Fin mars, la municipalité a organisé une réunion d'information pour parler des aménagements qualitatifs et des problèmes rencontrés dans le quartier. Après présentations aux habitants des différents aménagements réalisés ou en cours, la discussion a essentiellement porté sur les problèmes de stationnement. Guy VATTIER s'est dit conscient des difficultés rencontrées et a

assuré les riverains de l'effort constant qui est fait pour créer à chaque fois que c'est possible des places de parking supplémentaires.

D'autres réunions d'informations vont suivre. Le 3 mai, la Ville de Briey présentera le projet rue de Metz et place Thiers. Une réunion est également programmée le 31 mai pour les riverains de la Ville Haute.

Le développement de la ville, témoin de notre vitalité

Pour répondre à la demande croissante de logements dont est l'objet la ville de Briey, de nombreux projets d'aménagement sont sur le point de démarrer. Il s'agit de proposer des terrains pour favoriser l'accession à la propriété et les offres de location.

- Un lotissement dénommé Les Arpens Verts est projeté. Situés entre la rue du Docteur Stern et la rue sous les Justices, 6 lots seront destinés à l'habitation individuelle.

— Renseignements : contactez la SARL Les Arpens Verts au 06 98 01 90 33.

- Du côté des Petits Hauts, la SARL Les Tilleuls proposera une trentaine de lots à bâtir.

— Renseignements : 06 14 36 77 96.

- Rue Gambetta, les anciens ateliers municipaux démolis laisseront la place à une résidence de 48 logements. Ces logements, du F2 au F4 avec terrasses, seront proposés à la vente par la société BOUYGUES.

— Renseignements : 03 83 90 31 32.

- Rue Mondon, la résidence Le Karenita proposera des appartements F2, F3 et F4 avec terrasses.

— Renseignements :
agence AGORA, tél. 03 82 20 25 26

- Rue Albert 1er (n°4), Monsieur MONTANARI prévoit la réhabilitation de 9 logements.

— Renseignements au 03 87 75 03 70.

A SUIVRE

Zoom sur la Ville Basse

Dans la prochaine édition, BRIEY MAGAZINE présentera le projet de requalification paysagère de la rue de Metz et de la place Thiers



Nouveau P'tit Bus

Comme vous avez pu le remarquer, l'ancien P'tit Bus de la Communauté de Communes du Pays de Briey (CCPB) a été remplacé par un véhicule flambant neuf, sponsorisé par les entreprises et les commerçants de la CCPB. Plus confortable et entièrement climatisé, le nouveau P'tit Bus dessert quotidiennement les différents quartiers de Briey. Pour tout renseignement concernant les horaires et les circuits, contactez Benoît CRUVEILHER à la CCPB au 03 82 20 96 22.

Courtoisie au volant : Le conseil municipal des jeunes sensibilise les automobilistes



Photo : REPUBLICAIN LORRAIN - René Bjech

Cette année, un groupe de jeunes conseillers, encadré par Elisabeth BARTH et Françoise BRUNETTI, conseillères municipales, ont déposé sur les pare-brise des affichettes avec les slogans de leur cru. Un autre groupe en alternance, encadré par Vincente FERRY, adjointe à la jeunesse et aux affaires scolaires, le policier

municipal et deux agents de la police nationale, avaient choisi l'avenue Albert de Briey pour mener l'opération. Après avoir installé un panneau indicateur de vitesse, les enfants se sont postés sur le parking du cimetière pour stopper les contrevenants. Pas d'amendes mais un questionnaire auquel les conducteurs ont dû se soumettre !

Le Belvédère à nouveau ouvert !



Plus de restrictions horaires, chacun pourra désormais reprendre les escaliers du Belvédère, et ce quelle que soit l'heure. En raison de la détérioration volontaire du site, la municipalité avait pris la décision de le fermer après 19h. A présent, l'espace est protégé et sous surveillance vidéo. Nous espérons que cela sera suffisant pour combattre les actes de vandalisme.

Plan canicule : Inscrivez-vous dès à présent !

Dans le cadre du plan canicule, la ville de Briey lance le recensement des personnes de plus de 65 ans et des personnes handicapées fragiles et isolées résidant sur le territoire de Briey.

En cas d'activation du plan canicule, la Ville de Briey prendra contact avec ces personnes pour leur apporter un suivi à domicile et des conseils personnalisés. Attention ! Les personnes qui s'étaient inscrites l'année dernière ne sont pas dispensées de s'inscrire cette année.

Prix des Illuminations et Prix de la Rénovation urbaine 2004

En février dernier, la municipalité a organisé une réception en l'honneur des primés de l'année 2004 pour les illuminations de Noël et la rénovation urbaine. Toutes nos félicitations aux Briotins qui s'efforcent d'embellir la cité !

— BALCONS

- Monsieur René HUSSON
Bâtiment Ravel 120 €
- Monsieur Victor MISSE
3 avenue Kennedy 100 €
- Monsieur Claude CORBELLARI
3 avenue Kennedy 100 €
- Monsieur Edgar THIRION
3 avenue Kennedy 100 €
- Monsieur David BISCHOFF
3 avenue Kennedy 100 €

— MAISONS

- Monsieur Patrick IUNG
17 rue de Napatant 120 €
- Monsieur Stéphane MAYER
7 rue Jeanne d'Arc 100 €
- Monsieur Armand HARGE
8 rue Pilâtre de Rozier 90 €
(absent)
- Monsieur Roger VERDIN
27 rue Henri Dunant 80 €
- Monsieur Marcel PETIT
13 Square A. Lebrun 70 €



— RENOVATION URBAINE

- Monsieur Bruno MONTANARI
SCI LORBATI
13 rue Maréchal Joffre 1000 €

- Monsieur Bernard CASCINELLI
28 Grand'Rue 1000 €
- M. Philippe GRUSZKA
30 rue de Lorraine 1000 €

- Monsieur VENUTI Michel
Rue de Napatant 1000 €



Les précolombiens à l'honneur

Les 12 et 13 mars dernier, le Jurassic Club de Briey exposait des vestiges des civilisations précolombiennes. L'exposition reconstituait la vie des hommes et des femmes olmèques, mayas et aztèques. Encore bravo à Manuel PERINO, président de l'association, passionné de paléontologie et Jean-Louis THEVENIN, plus spécialisé dans la minéralogie, ainsi qu'à l'ensemble des bénévoles pour la qualité de cette exposition.

Photo : REPUBLICAIN LORRAIN - René Bych

9 au 29 avril

Exposition de peinture Evelyne DEFLIN
présentera ses créations à l'espace KEMPF

11 au 24 avril

Exposition "Espaces verts du Pays-Haut"
CAUE - La Première Rue - Cité Le Corbusier

26 avril au 1^{er} mai

Challenge International de printemps de tir
Stand de Tir de Dolhain

28 avril

2^e étape Circuit de Lorraine
Parking du plan d'eau

1^{er} mai- 14 h 17 h

Course cycliste - Polybriotine
Place Raymond-Poincaré et Grand'Rue

6 mai à 20 h 30

Théâtre : "Chat en Poche" de Georges Feydeau, Cie Alliage Théâtre
Espace Culturel Saint-Pierremont

7 mai - 14 h 30

Fête médiévale Colloque "La loi de Beaumont et Briey"
Grands Salons de l'Hôtel de Ville

7 mai - 20 h 30

Fête médiévale - Concert - Spectacle
Eglise Saint-Gengoult

7 et 8 mai

Rencontres de tennis "Peugeot Roland Garros" Tennis club

8 mai

Fête médiévale Place du Plan d'Eau

8 mai

Challenge Marchetto de Pétanque
Boulodrome avenue du Roi de Rome

12 mai - 19 h

Rencontre de la Première Rue "L'éclairage public"
La Première Rue - Cité Le Corbusier

13 mai au 1^{er} juillet

Exposition "Détails and Desire"
D. Piscuskas et J. Riehm
La Première Rue - Cité Le Corbusier

14 au 17 mai

Foire de Pentecôte Place du Plan d'Eau

27 mai à 20 h 30

Cirque : Conférence Spectacle par Nikolaus et Ivika Meister, Cie Pré-o-c-coupé
Salle Saint Eloi à Genaville

4 et 5 juin

Tournoi de baby-foot Place du Plan d'Eau

4 au 18 juin

Tournoi de tennis des jeunes Tennis Club

12 juin

Tournoi de football des 13 ans
Stade Augustin-Clément

19 juin au 3 juillet

Tournoi de tennis Open Hommes
Tennis club

25 juin à partir de 15 h 30

Fête annuelle de l'école Jacques Prévert

25 juin - 26 Juin

Braderie

Rue de la Poterne

25 juin

Fête de la Musique Place du Plan d'Eau

8 juillet au 15 septembre

Exposition "Photographie construite"
P. de Gobert
La Première Rue - Cité Le Corbusier

14 juillet

Jeux et feu d'artifice Place du Plan d'Eau

17 août

Dons du sang - de 15h30 à 19h00
Centre Médical Stern, avenue Clémenceau

17 août

Dons du sang - de 15h30 à 19h00
Centre Médical Stern, avenue Clémenceau

28 août

Marche populaire la Briotine

16 septembre au 15 novembre

Exposition "Mobilier Design"
FRAC Lorraine
La Première Rue - Cité Le Corbusier

— Les prochaines réunions d'informations

Une invitation individuelle sera envoyée à chaque riverain

Mardi 3 mai à 19 h

Réunion d'information "Ville Basse"
Grands Salons de l'Hôtel de Ville

Mardi 31 mai à 19 h

Réunion d'information "Ville Haute"
Grands Salons de l'Hôtel de Ville

Le Conseil Général donne rendez-vous aux habitants du territoire de Briey

Pour faire le point sur les projets départementaux et locaux avec ses partenaires et ses habitants, et pour poursuivre une action publique fondée sur la participation, le Conseil général lance une nouvelle série de rencontres territoriales.

Après les rencontres de 1998 et 2003 qui avaient permis de mieux articuler les politiques départementales avec les projets des territoires, les rendez-vous de 2005 vont permettre d'actualiser ces échanges et d'aller plus loin dans la connaissance réciproque avec un mot clé : la Citoyenneté.

Réunions de travail, visites de terrain, débats citoyens et temps de convivialité vont ponctuer un programme qui se déroulera du 6 au 16 juin 2005 sur le territoire de Briey.

L'ouverture officielle aura lieu le 6 juin 2005 à l'hôtel de ville de Briey à partir de 19 h 15 et se poursuivra à 20 h 30 par un débat citoyen sur le thème "Le collège et ses enjeux".

D'autres rendez-vous viendront rythmer les journées suivantes, avec notamment un débat "Le Citoyen et l'impôt" ou encore des rencontres autour de la culture, de l'insertion, du tourisme, des événements locaux, etc.

Les habitants sont attendus nombreux avec pour objectif principal de rapprocher le citoyen de l'administration et des élus.

Construire, acheter, transformer un bien immobilier : les démarches à effectuer

Auprès du service de l'Aménagement et de l'Urbanisme de la Ville de Briey

— Certificat d'urbanisme

C'est une information sur la possibilité de réaliser une opération déterminée.

Nécessaire pour s'assurer de la constructibilité d'un terrain en fonction du règlement et du zonage du POS.

— Permis de construire

> Pour toute construction de plus de 20 m².
Pour une construction existante, un permis est nécessaire :

- En cas de création de plus de 20 m² ;
- En cas de changement de destination des locaux existants (commerce en logement, commerce en bureau,...).

> Le recours à un architecte est obligatoire pour les surfaces de plus de 170 m² et les extensions d'une habitation qui atteint 170 m²

> Pour les constructions neuves, le service de l'Aménagement et de l'Urbanisme vous informe sur les démarches à effectuer pour les raccordements divers (EDF-GDF, France TELECOM, etc.)

Ex. : Monsieur X souhaite installer une piscine couverte de 8 m sur 4 m, cette installation nécessitera un permis de construire.

Monsieur Y installe un chalet de 6 m sur 4 m au fond du jardin, il doit déposer un permis de construire.

— Déclaration de travaux

> Pour toute construction inférieure à 20 m² attachée à la construction existante ou détachée de la construction.

> Pour toute modification de l'aspect extérieur (ouvertures, balcons, ravalements de façades,...).

Ex. : Monsieur X souhaite remplacer les fenêtres de sa maison par des fenêtres double vitrage, il doit au préalable faire une déclaration de travaux, et ce quel que soit le nombre de fenêtres.

Monsieur Y veut mettre en place une clôture autour de son habitation, il fera une déclaration de travaux.

Ces documents sont à retirer en mairie ou peuvent être téléchargés sur le site : www.service-public.fr.

— Carte des aléas miniers

La carte des aléas miniers est également consultable en mairie et permet de connaître la zone dans laquelle se situe l'habitation ou le terrain. La carte est également consultable sur Internet à l'adresse suivante :

www.lorraine.drire.gouv.fr.

Pour vous aider dans la conception de vos dossiers, le Service de l'Aménagement et de l'Urbanisme vous accueille :

Du lundi au jeudi

De 8 h 00 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 17 h 30

Le vendredi

De 8 h 00 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h

— FERME AU PUBLIC LE MERCREDI APRES-MIDI

Au service du Cadastre (Centre des Impôts à Briey, 3^e étage)

— Le plan de situation et le plan masse

Ce sont des documents nécessaires à l'instruction des permis de construire, des déclarations de travaux, des permis de démolir. Le service est payant (de l'ordre de 2 euros).



Prime aux ravalements de façades de la Communauté de Communes : nouveau règlement d'attribution pour 2005

Depuis le 1^{er} janvier 2005, la CCPB ne subventionne plus à hauteur de 40 % les travaux de ravalements de façades, suite à l'arrêt du co-financement de ces opérations par les fonds européens. Rappelons que plus de 93 000 euros de ces fonds ont été octroyés sur le territoire intercommunal entre 2002 et 2004.

Les habitations de la ville de Briey restent cependant éligibles aux autres aides aux ravalements, à savoir 20 % plafonnées à 1500 euros pour les travaux lourds, et 15 % plafonnées à 750 euros pour les travaux légers.

Renseignements : CCPB 03 82 20 96 22

Promenade nocturne au plan d'eau



Photo : REPUBLICAIN LORRAIN - Fred Lescoq

La mise en lumière du plan d'eau et de la rocade Jacques Anquetil a été inaugurée le 21 mars dernier. Elle a été réalisée dans le cadre de la compétence "éclairage public" de la Communauté de Communes du Pays de Briey (CCPB). L'extension du réseau d'éclairage public de la rocade Jacques Anquetil est l'un des projets réalisés dans le cadre du programme d'investissements 2004. La CCPB a voulu mettre en

avant l'attrait naturel du site en éclairant à la fois la rocade ainsi que les arbres et le plan d'eau, alliant éclairage public et mise en lumière paysagère. C'est la société Riani Eclairage public qui a réalisé, en novembre dernier, la pose d'une trentaine de projecteurs encastrés et équipés de filtres de couleurs (vert, rouge et blanc) permettant de donner différentes nuances à l'éclairage de la rocade.

Du nouveau sur le câble

En plus des 26 programmes Motors TV en français, la société Polymag étend son bouquet de chaînes et propose désormais TF6 (programme généraliste), TEVA (la chaîne généraliste auprès des femmes) et la RAI 2 (programme italien).



Une motion de soutien aux habitants de Moutiers

A l'unanimité, le Conseil municipal a voté une motion indiquant qu'il tenait à adresser, au nom de tous les Briotins, son soutien aux familles moustériennes durement touchées par les affaissements miniers.

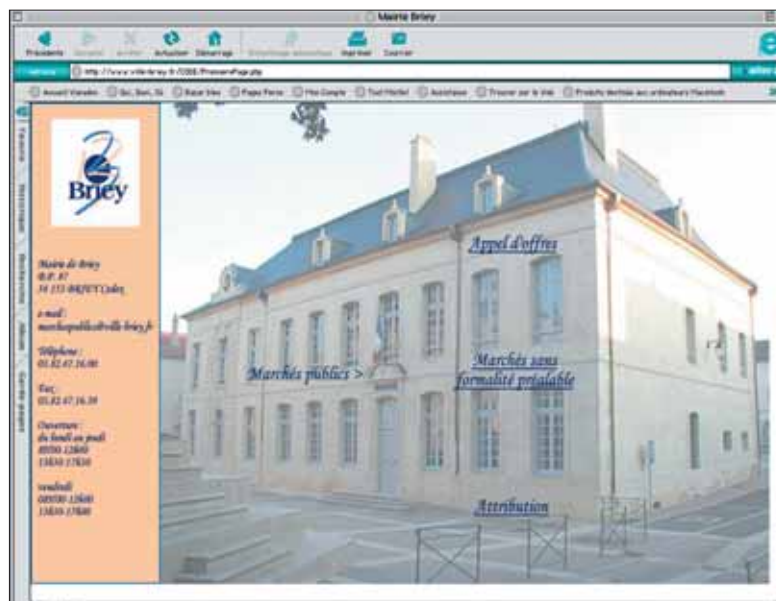
A travers cette motion, le Conseil municipal demande expressément au Maire de la Ville et Président de la Communauté de Communes du Pays de Briey d'apporter toute l'aide nécessaire au relogement sur le territoire intercommunal des familles qui souhaiteraient rester dans notre secteur.

Marchés publics sur Internet

Depuis le 1^{er} janvier 2005, les marchés publics de la ville de Briey sont consultables et peuvent être retirés à la mairie ou sur Internet à l'adresse suivante : www.ville-briey.fr, rubrique "marchés publics". Les entreprises peuvent désormais y consulter la liste des marchés attribués, la liste des marchés à procédure adaptée et la liste des appels d'offres en cours.

— Rappel de la procédure :

- De 0 à 230 000 euros, le marché ne nécessite aucune formalité préalable, il est communément appelé "marché à procédure



adaptée". La réponse à cette consultation doit être envoyée par courrier recommandé avec Accusé Réception.

- A partir de 230 000 euros, le marché fait l'objet d'une procédure formalisée prévue par le Code des Marchés publics. C'est une consultation à laquelle l'entreprise pourra répondre par voie électronique ou postale.

- Pour tout renseignement, veuillez contacter :

Service Marchés Publics
Tél. 03 82 47 16 00

Fête Médiévale

Briey

7-8 mai 2005

Concert et spectacle

samedi 7 mai 20h30
église Saint-Gengoult

Marché et animations

dimanche 8 mai 10h - 19h
place du plan d'eau

Défilé

dimanche 8 mai départ 14h30
place de l'Eglise

ENTRÉE
GRATUITE



Briey conserve encore aujourd'hui ses fortifications, ses ruelles et passages étroits moyenâgeux. Pour la troisième année consécutive, la commission des Fêtes et Cérémonies, présidée par Dominique DE MICHELI, fera vivre Briey à l'époque médiévale. Pendant près de deux jours, de nombreuses animations se dérouleront dans le secteur de la vieille ville et place du plan d'eau.

ZOOM SUR...

Samedi 7 mai

Colloque sur la Loi de Beaumont

15 h 00 : Ouverture du colloque

— par Guy VATTIER
Grands Salons de l'Hôtel de Ville

L'après-midi débutera par un colloque sur la loi de Beaumont, organisé par la municipalité et le Cercle d'Histoire du Pays de Briey dans les Grands Salons de l'Hôtel de Ville. Briey a été mis aux droits et à la loi de Beaumont au milieu du 13^e siècle par le comte de Bar. Mais qu'est-ce que la loi de Beaumont ? Elle accordait aux Briotins un certain nombre de franchises, mais surtout elle leur permettait d'élire leur maire et les échevins. Ce colloque situera l'octroi de la loi de Beaumont à Briey dans l'espace lorrain et dans son contexte politique et économique.

— Une page de l'histoire de Briey
à ne pas manquer !

— Intervenants :

François HELLER, Historien, Vice-Président du Cercle d'Histoire du Pays de Briey – Jean-Jacques SITEK, Professeur d'Histoire et Président du Cercle d'Histoire du Pays de Briey – Olivier CORTESI, Historien, Maire-adjoint de la Ville de Longwy, chargé du patrimoine – Karim MIKSA, Historien, chargé de communication à la DDE 54

— 18 h 00 : Séance de dédicaces
des cinq intervenants

— 18 h 30 : Vin d'honneur

A cette occasion, à 14 h 30 à l'espace Adrien Cyprien Dusquenoy (en face de l'Hôtel de Ville) aura lieu l'inauguration d'une plaque commémorant les premiers maires élus à Briey. Il s'agit de Jehan LOU FEIVRE (Le Forgeron) et Jennat dit LI OCQUARD (Le Tailleur d'habits)

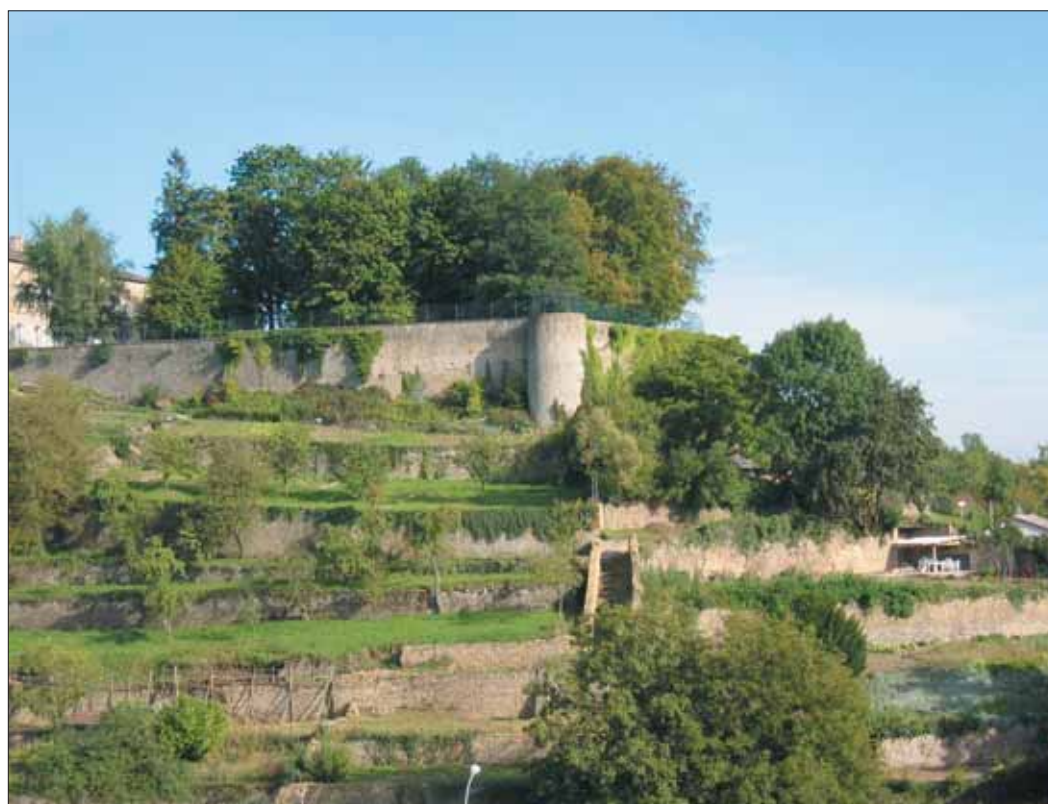




Photo : Arche en Ciel



Photo Dominique Bédier

Spectacle proposé par la Compagnie L'Arche en Sel

A 22 h, parvis de l'église Saint-Gengoult

Cette compagnie d'animation réservera un très beau spectacle. Danses des armes en feu, boules lumineuses manipulées par d'invisibles prestidigitateurs, jongleries plairont sans aucun doute aux badauds et spectateurs du concert.

Concert de chansons médiévales

A 20 h 30, Eglise Saint-Gengoult

Le Briey médiéval, c'est aussi l'église Saint-Gengoult, seul témoin qui subsiste de cette époque. L'église gothique et romane des XII et XVes siècles se prêtera donc parfaitement à la prestation d'Evelyne MOSER.



Photo Dominique Bédier

D'abord diplômée de violon classique en France et en Suisse, Evelyne MOSER a fréquenté la schola Cantarum de Bâle pendant 4 années et suivi des stages de formation professionnelle à l'abbaye de Royaumont. Son expérience s'est aiguisée par la participation pendant plus de 10 ans à des orchestres symphoniques, de chambre ou sur instruments anciens.

Pour l'occasion, cette musicienne accomplie s'est entourée d'un artiste lyrique, Rafaël BOULAY et d'un artiste musicien Leah Stuttard.

Ce groupe, ainsi spécialement constitué, prendra le nom d'"Ensemble Flor Nouvele" pour faire partager au public son répertoire de musique baroque instrumentale. Le thème retenu par les trois artistes sera "la chanson médiévale du XIIe au XVe siècle, chanson pieuse, chanson courtoise, des troubadours à Guillaume Dufay".

En marge de la fête médiévale, une animation destinée aux enfants sera organisée. Encadrées par l'association La Clé de Voûte, 3 classes de CM2 de la ville de Briey participeront les 3 et 6 mai à la construction à l'échelle d'une cathédrale en pierre. Les enfants seront amenés à découvrir une période du Moyen-ge de manière ludique. 600 pierres miniatures taillées et environ une demi-journée de travail seront nécessaires pour réaliser la cathédrale. Leur réalisation sera exposée dans les Grands Salons de l'Hôtel de Ville le 8 mai 2005.

ZOOM SUR...

Dimanche 8 mai

Marché médiéval

A partir de 10 h, place du Plan d'eau

A partir de 10 h, le marché médiéval ouvrira au public. Une quarantaine de commerçants et artisans sont attendus. Ils feront découvrir au public la gravure sur bois, la poterie à l'ancienne, le travail du cordier ou encore du bâcleur de chaises. Nombreux seront les étals proposant des objets médiévaux de toutes sortes représentant les croyances et mythes de l'époque (épées, boucliers, dagues, gargouilles, fées et licornes, etc.)



Défilé

A partir de 14 h 30 - Rendez-vous Place de l'Eglise

Participez au défilé ! Il sera d'ailleurs possible d'emprunter des costumes d'époque à l'Office du Tourisme du Bassin de Briey, tél. 03 82 46 33 22. Ouvert du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.



Temps forts

- 11 h 00 :** Tir enchainés d'artillerie
- 13 h 00 :** Parade féerique et saynètes théâtrales
- 14 h 00 :** Combats à armes réelles et animation humoristique
- 14 h 30 :** Rassemblement pour le défilé devant l'église Saint-Gengoult
- 15 h 00 :** Combats
- 15 h 30 :** Tirs enchainés d'artillerie
- 15 h 45 :** Parade féerique
- 16 h 30 :** Assaut de terrasses (échelades)
- 17 h 00 :** Danses médiévales avec la troupe de "danse et Art Mony" et danses guerrières
- 18 h 00 :** Combats
- 18 h 30 :** Tirs enchainés d'artillerie et spectacle de jonglerie

ANIMATIONS EN CONTINU

Exposition de la cathédrale - Grands Salons de l'Hôtel de Ville

Reconstitution de campements et animations médiévales - Place du Plan d'eau :

> **Maissenie Saint-Michel :**

Démonstration de tir au canon
Revue de troupes
Animation musicale

> **Maissenie Bois Guillaume :**

Saynètes théâtrales
Adoubement de chevaliers et combats
Déambulations à cheval

> **Guerre et Chevalerie :**

Combats à armes réelles
Artisanat médiéval
Ateliers ludiques de découverte

> **Alérion Briey Médiéval :**

Lancer de haches
Initiation au tir à l'arc
Dégustation de cuisine médiévale

> **Arche en Sel :**

Parades de personnages fantastiques
Jonglages

**ENTREE GRATUITE
POINT RESTAURATION SUR PLACE
RENSEIGNEMENTS EN MAIRIE :**

03 82 47 16 00

Exposition de blasons

A partir de 14 h

**Espace Adrien
Cyprien
DUSQUENOY**

(sous le Belvédère) L'art de l'époque médiévale sera à l'honneur avec une exposition d'une cinquantaine de blasons exposés et commentés par Dominique LARCHER, passionné d'héraldique.



Campement et démonstrations



Après-midi, place du Plan d'eau

Les troupes médiévales feront visiter tout l'après-midi leur campement et présenteront le matériel d'époque. Cette année, la programmation s'est enrichie avec la venue de l'Arche en Sel, Guerre et Chevalerie, les Maissenies du Bois-Guillaume et Saint-Michel, sans oublier la participation des incontournables chevaliers de l'Alérion Médiéval de Briey. Monsieur Diderotto sera accompagné de cavaliers costumés. Saynètes théâtrales, combats à l'épée, démonstration de lancers de haches, vie quotidienne de campement, dégustation de cuisine médiévale, spectacles musicaux, de danse, de nombreuses animations viendront



Mais qui était saint Gengoult ?



Appelé aussi Gendulphe, Gendulfe, Gandouffe, etc., saint Gengoult est né au début du VIII^e siècle, de parents très chrétiens. Ce fut un fils très docile dont les meilleures distractions étaient la bienfaisance et la chasse, ce qui explique le faucon qu'il tient en main. En âge de s'établir, il épousa Ganéa, fille de haute noblesse, mais de petite vertu. Gengoult se bâtit un château à Varennes-sur-Amance, à 28 kilomètres de Langres. Mais les guerres l'appelèrent à prendre rang dans les armées de Pépin le Bref. Quand il revint chez lui, il apprit les infidélités de son épouse. Comme elle refusait d'avouer, il décida de lui faire subir l'épreuve de l'eau. Il la conduisit près d'une fontaine et lui dit : *"Plongez votre bras dans ce bassin et ramassez une pierre qui est au fond. Si vous êtes sans reproche, vous n'aurez aucun mal. Si vous avez péché, Dieu ne laissera pas votre crime impuni."* Ganéa accepta sans méfiance. Mais à peine avait-elle plongé son bras dans l'eau qu'elle le

retira vivement. Celui-ci était rouge et couvert de cloques comme si l'eau avait été bouillante. Gengoult était fixé. Il laissa à sa femme le loisir de se repentir et se retira dans sa résidence de Vaux-la-Douce, à 10 kilomètres de Varennes-sur-Amance, où il mena une vie toute de piété, accomplissant même quelques miracles. Mais l'épouse coupable ne lui avait pas pardonné et elle résolut de le faire assassiner par son amant. Celui-ci, docile, se rendit en Bourgogne. Il pénétra dans la chambre où reposait Gengoult et leva son épée. Gengoult tenta de détourner le glaive, mais fut néanmoins mortellement blessé et succomba le surlendemain, le 11 mai 760. On l'enterra dans l'église Saint-Pierre, qu'il avait fait construire à Varennes. Puis ses reliques furent déposées à Langres, à l'abri des barbares Normands. Tout de suite sa mémoire fut vénérée et invoquée non seulement pour la paix des ménages, mais également pour la guérison des panaris.

Les commerçants se mettront à l'heure médiévale !



La rue de la Poterne et la Grand'Rue prendront des allures médiévales. L'association des commerçants participera à la fête et prévoit une ouverture exceptionnelle le dimanche 8 mai. Ce sera le moment pour faire des emplettes sous le signe de l'originalité : les commerçants auront le plaisir de recevoir le public en costumes d'époque.

Informations pratiques

Il est conseillé d'utiliser les aires de stationnement en ville haute (place Poincaré, Bibliothèque et derrière le commissariat) et de descendre par les escaliers du Belvédère.

Contact :

Mairie de Briey
Tél. 03 82 47 16 00

Naissances

Guy VATTIER et toute l'équipe municipale souhaitent la bienvenue à :

- Marine RADICIONI, née le 16 janvier
- Emilie PERROT, née le 18 janvier
- Chiara GOUMEZIANE, née le 26 janvier
- Inès HEMIDI, née le 12 février
- Mathéo PRIVAT, né le 15 février
- Kelian ARZUL, né le 19 février
- Cassie APPEL, née le 3 mars
- Tanya SIMON, née le 23 mars
- Aymeric BAZZONI, né le 29 mars

Mariages

Ils adressent leurs félicitations à :

- Claudine MACEL et Eric TERRIEN, mariés le 5 mars
- Anabel PEDRAZA CONCHA et Nicolas RENARD, mariés le 5 mars

Décès

Ils partagent la peine de la famille de :

- Vitantonio D'ERRICO, décédé le 13 janvier
- Primo SADOCCO, décédé le 20 janvier
- Daniel SCHMIT, décédé le 28 janvier
- Simone BARBIER veuve MALOLEPSZY, décédée le 31 janvier
- Giuseppina ZANNONI veuve TAGLIAFFERRI, décédée le 4 février
- Murielle IPAVEC, décédée le 17 février

Une bijouterie-joaillerie à Briey-Bas



PHOTO : REPUBLICAIN LORRAIN - Fred Lucot

La bijouterie-joaillerie SLIMAN vient d'ouvrir ses portes. Monsieur Sliman Bouchehida vous propose plusieurs services. Il assure toute réparation et transformation de bijoux en métaux traditionnels (or, argent, ... jusqu'aux poils d'éléphant !), et ce quelle que soit l'origine de la pièce, jusqu'aux interventions sur les montres. Mais ce bijoutier est avant tout un créateur ; il réalise des modèles uniques et peut également créer le modèle que vous lui aurez confié.

Bijouterie-joaillerie SLIMAN

6, rue de la Poterne à Briey-Bas

Ouvert du lundi après-midi au samedi, de 9h30 à 12h et de 14h à 19h - Tél. 03 82 21 39 91

La recette du Chef *Proposée par MM. Karim Oulaïdi et Lionel Zanin*

Pavé de Turbot Grillé en Ecailles de Pommes de Terre (pour 4 personnes)

- 1 turbot
- 4 pommes de terre Charlotte
- Huile d'olive
- Sel de Guérande
- Poivre blanc
- 1 jus de citron vert

Progression de la recette :

Parer, lever et rincer à l'eau froide les filets du turbot.

Saisir les filets dans une poêle avec l'huile d'olive 3 minutes de chaque côté. Saler, poivrer.

Déglacer la poêle avec le jus de citron.

Réserver au chaud (dans un four).

Eplucher et laver les pommes de terre, les couper en fines lamelles de 2 mm d'épaisseur.

Frirer les lamelles à l'huile d'olives afin de les dorer.

Dresser les filets de turbot sur une assiette en disposant les pommes de terre sur celui-ci afin de former les écailles du poisson.

Accompagnement :

riz pilaf, endives brisées, tomates provençales

Suggestion de vin :

Bourgogne Rully Blanc*

Restaurant La Clauserie

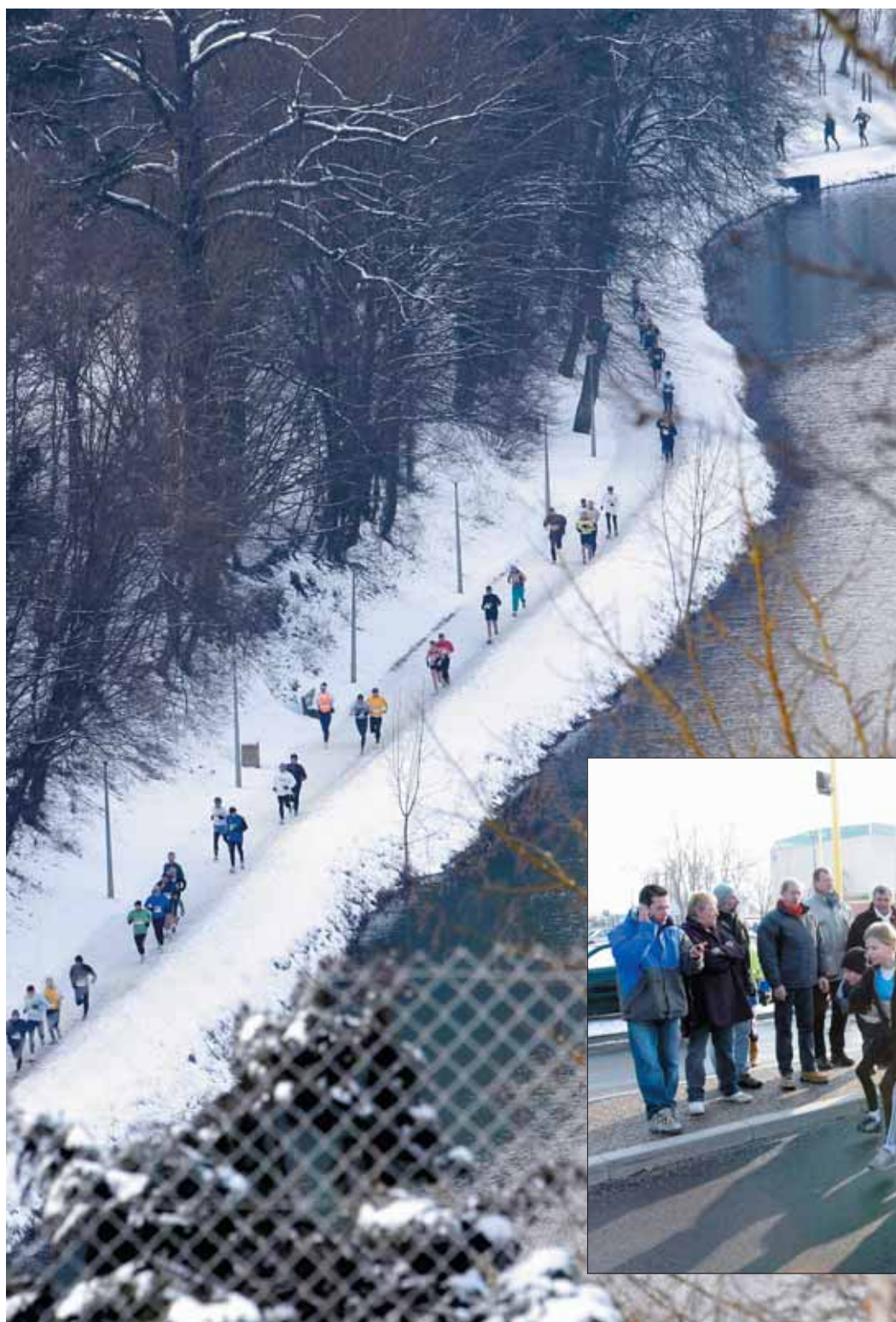
Place du Plan d'eau
Tél. 03 82 46 04 88

Jours de fermeture : dimanche soir et lundi

*à consommer avec modération



Un succès pour la 13^e piste de Napatant, organisée par l'association BRIEY MARATHON !



La 13^e piste de Napatant a une fois de plus remporté un vif succès. Pas moins de 620 coureurs ont emprunté le parcours enneigé. Tour à tour, les poussins, les benjamins et minimes puis les seniors se sont élancés sur le circuit. Cette réussite mérite un coup de chapeau aux organisateurs et bénévoles de l'association BRIEY MARATHON, présidée par Jean-Pierre BAUDOIN.



Photos : REPUBLICAIN LORRAIN - Fred Lecoq